Maryo 10/32 Prog. de les per emps medio se Pregula la explotación del Gueno utilizable somo materia de abordo 7 Pregas





REPUBLICA DOMINICANA SECRETARIA DE ESTADO DE LA PRESIDENCIA

PRIMER ENDOSO

Núm.

2289

Santo Domingo, R. D. Febrero 15, 1932.

Del: Secretario de Estado de la Presidencia.

Al: Señor Consultor Jurídico del Poder Eje-

cutivo.

Asunto: Proyecto de ley tendiente a prohibir la

explotación de depósitos de guano de mur-

cielago.

Anexo: Proyecto sobre el asunto.

1.- REFERIDO, por disposición del Señor Presidente de la República, para su estudio y opinión.

Rafael Vidal.

AM.

Santo Domingo, R.D. Marzo 16, 1932.-

Señor
Rafael L. Trujillo M.
Presidente de la República.
Ciudad.-

Hon. Señor Presidente:

0 926

Aviso a Ud. recibo de su oficio # 4121 de fecha 10 del corriente y del proyecto de ley que regula en el pais la explotación del guano utilizable como materia de abono.

Pláceme participarle que el Senado aprobó dicho proyecto, y lo remitió a la Cámara
de Diputados, para los fines constitucionales.

Con sentimiento de la mas distinguida consideración, saluda a Ud. muy atentamente,

> Mario Fermin Cabral Presidente del Senado.

The state of the s



PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DOMINICANA

Núm. 14121

Santo Domingo, R. D. Marzo 10, 1932.

Al Honorable Senado de la República, Palacio del Senado. Ciudad.-

Señores Senadores:-

Anexo á Uds. para sus deliberaciones y demás tramitaciones constitucionales el proyecto de ley que regula en el país la explotación del guano utilizable como materia de abono.

Dios, Patria y Libertad!

Rafael L. Trujillo.



CAMARA DE DIPUTADOS

REPUBLICA DOMINICANA

BLICA DOMINICANA

PRESIDENCIA

No. 6 67

Santo Domingo, 18 de Marzo 1932 .-

Señor Presidente del Hon. Senado, CIUDAD.

Señor Presidente: -

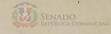
Acuso a Ud. recibo de su atento oficio No.924 de fecha 16 de Marzo, remisorio del proyecto de Ley que regula en el país la explotación del guano utilizable como materia de abono, y me place comunicarle que dicho proyecto ha sido aprobado por esta Cámara de Diputados y remitido, oportunamente, al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.

Con toda consideración,

Dios, Patria y Libertad.

Miguel Angel Roca,

Presidente de la C ámara de Diputados.



Sante Domingo, R.D. Marzo 16, 1932.-

Señor Presidente de la Cámara de Diputados. Ciudad.-

Señor Presidente:

U 5724

Aprobado por el Senado, pláceme remitir a Ud. para los fines constitucionales el proyecto de ley que regula en el pais la explotación del guano utilizable como materia de abono. Saluda a Ud. muy atentamente,

Mario Fermin Cabral . Presidente del Senado.

NR/

3

SENADO REPÚBLICA DOMINICA

EL CONGRESO NACIONAL

EN NOMBRE DE LA REPUBLICA

HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

- ART. 1.- Ninguna persona aunque sea el propietario del terreno podrá explotar depósitos de guano (detritus de ciertas aves y murciélagos) sin haber llenado las formalidades previstas en esta ley.
- ART. 2.- Cualquier persona, nacional ó extrangera, podrá obtener del Poder Ejecutivo y este podrá concederla- la autorización para explotar uno ó más depósitos de guano, mediante solicitud dirigida al Secretario de Estado de Sanidad, Beneficencia y Obras Públicas con una descripción precisa de los lugares donde se encuentren los depósitos de guano. Se fijará a la solicitud un sello de Rentas Internas de Cuatro pesos oro americano (\$4.00).-
- ART. 3.- Las solicitudes recibidas por la Secretaria de Estado de Sanidad, Beneficencia y Obras Públicas se asentarán en un libro especialmente destinado al efecto, en el orden de su presentación y una vez concedidas por el Poder Ejecutivo las autorizaciones correspondientes se publicarán en la Gaceta Oficial.
- ART. 4.- La persona a quien se le haya autorizado explotar un depósito de guano, tendrá para los fines de esta explotación, los mismos derechos que las leyes de minas acuerden a los concesionarios de minas, y los derechos del propietario del terreno donde se encuentren dichos depósitos serán los mismos que a los propietarios de terrenos acuerden las leyes de minas vigentes.

SENADO REPÚBLICA DOMINIC

ADDITION AT DE SERVICE EN MEZ EDERITOR AS GAME AS

ind. 1. - Limites persons emigra of provious and terrons only terrons pour designs of application of application of applications of applicatio

ANS. 2. - Continuer rergans, need and o extransers, notes obtener

and reden thecative - 7 and point concession- levite
riverida vare emploter une é als denéestes de grane,

activités religions divisits at mergeris de crisco

de carines, acceltaments y Corne Edutions con une con
artipoles areas de les ingres de son la consentral

los depósites de les ingres sontitues no consentral

los depósites de ingres sontitues de citare venes eve chors
los depósites de ingres de contral en consentral

con consenta de consentral de consentral en consentral

-.137.M. V amon

oletal ad attatones of the particular relation of the sections of the section of the section

The Domina do

The second with the second sec

3

ور



LEY QUE REGULA LA EXPLOTACION DEL GUANO. -

ART. 5.- La persona que haya sido autorizada a explotar un depósito de guano pagará al Estado, diez pesos oro americano (\$10.00) por el primer año, y cien pesos oro americano (\$100.00) por cada año subsiguiente.

La falta de este pago un mes después de publicada la autorización en la Gaceta Oficial y en igual término en los años subsiguientes, acarreará la caducidad de la autorización de pleno derecho, caducidad que el Poder Ejecutivo dormalizará por Decreto.

ART. 6.- La cesión de los derechos que se adquieran de conformidad a esta ley será notificada previamente a
la Secretaria de Estado de Sanidad, Beneficencia y
Obras Públicas.

DADA en la Sala de Sesiones del Palacio del Senado, en Santo Domingo, Capital de la República Dominicana a los dieciseis dias del mes de Marzo del año mil novecientos treintidos, año 890. de la Independencia y 690. de la Restauración.

PRESIDENTE:

or mitutine a sharpertur with again our amount of - . deposite do compa regard of Artade, Olde neson ore seericene (All. 00) per al primer offe, y also pend tre translation (d. Co.) per each and characterio la orrestantial as to falatha advanta of so althoughton of asprended of aggerrana makes what will be outer to to any hittierate occurre one in making become al ob red or Houself the devent Land were new work

ANY C. . Is vesting do les derocate del no militare de cann abonestared , besides on south of directors as

. med billing same to

DATE OF THE PARTY OF SERVICE AND THE PARTY OF SERVICE bot o accompanied mostlibied at to fitting, columns of the tides, and den de la Tidenementalis y due. es la renominable.

EL CONGRESO NACIONAL EN NOMBRE DE LA REPUBLICA HA DADO LA SIGUIENTE LEY:

Número:

- Artículo 1.- Ninguna persona aunque sea el propietario del terreno podrá explotar depósitos de guano (detritus de
 ciertas aves y murciélagos) sin haber llenado las formalidades previstas en esta ley.
- Artículo 2.- Cualquier persona, nacional o extrangera, podrá obtener del Poder Ejecutivo y este podrá concederla la autorización para explotar uno o mas depósitos de guano, mediante solicitud dirigida al Secretario de Estado de Sanidad, Beneficencia y Obras Públicas con una descripción precisa de los lugares donde se encuentren los depósitos de guano. Se fijará a la solicitud un sello de Rentas Internas de Cuatro pesos oro americano (\$4.00).-
- Artículo 3.- Las solicitudes recibidas por la Secretaría de Estado de Sanidad, Beneficencia y Obras Públicas se asentarán en un libro especialmente destinado al efecto, en el órden de su presentación y una vez concedidas por el Poder Ejecutivo, las autorizaciones correspondientes se publicarán en la Gaceta Oficial.
- Artículo 4.- La persona a quien se le haya autorizado explotar un depósito de guano, tendrá para los fines de esta explotación, los mismos derechos que las leyes de minas acuerden a los concesionarios de minas, y los derechos del propietario del terreno donde se encuentren dichos depósitos serán los mismos que a los propietarios de terrenos acuerden las leyes de minas vigentes.
- Artículo 5.- La persona que haya sido autorizada a explotar un depósito de guano pagará al Estado, diez pesos oro americano (\$10.00) por el primer año y cien pesos oro americano (\$100.00) por cada año subsiguiente. La falta de este pago un mes después de publicada la autorización en la Gaceta Oficial y en igual término en los
 años subsiguientes, acarreará la caducidad de la autorización de pleno derecho, caducidad que el Poder
 Ejecutivo formalizará por Decreto.
- Artículo 6.- La cesión de los derechos que se adquieran de conformidad a esta ley será notificada previamente á la Secretaría de Estado de Sanidad, Beneficencia y Obras Públicas.

DADA, etc. etc.,